



# ПОСТАНОВЛЕНИЕ

## НАРОДНОГО СОБРАНИЯ РЕСПУБЛИКИ ДАГЕСТАН

### **О проекте соглашения о сотрудничестве между Народным Собранием Республики Дагестан (Российская Федерация) и Милли Меджлисом Азербайджанской Республики**

Народное Собрание Республики Дагестан

п о с т а н о в л я е т:

1. Одобрить проект соглашения о сотрудничестве между Народным Собранием Республики Дагестан (Российская Федерация) и Милли Меджлисом Азербайджанской Республики (прилагается).
2. Поручить Председателю Народного Собрания Республики Дагестан Х.И. Шихсаидову подписать Соглашение о сотрудничестве между Народным Собранием Республики Дагестан (Российская Федерация) и Милли Меджлисом Азербайджанской Республики.
3. Настоящее постановление вступает в силу со дня его принятия.

**Председатель Народного Собрания  
Республики Дагестан**



**Х. Шихсаидов**

г. Махачкала  
26 апреля 2016 года  
№ 1331 - V НС

# СОГЛАШЕНИЕ

## о сотрудничестве между Народным Собранием Республики Дагестан (Российская Федерация) и Милли Меджлисом Азербайджанской Республики

Народное Собрание Республики Дагестан (Российская Федерация) и Милли Меджлис Азербайджанской Республики, далее именуемые Сторонами,

придавая большое значение развитию традиционных отношений дружбы, взаимопонимания и сотрудничества между Республикой Дагестан (Российская Федерация) и Азербайджанской Республикой и на основе взаимного доверия, уважения прав и интересов их народов,

высоко оценивая сложившийся между Сторонами уровень взаимовыгодного сотрудничества в различных сферах и областях, желая способствовать его дальнейшему расширению и углублению,

подчеркивая важность и актуальность межпарламентских связей для развития всесторонних отношений между Сторонами,

признавая важную роль законодательных органов государственной власти в содействии развитию политической, торгово-экономической, научно-технической, социально-культурной сфер,

придавая большое значение обмену опытом Сторон в законодательной и других сферах парламентской деятельности,

согласились о нижеследующем:

### Статья 1

Стороны осуществляют сотрудничество в рамках настоящего Соглашения в соответствии с законодательством Российской Федерации и Азербайджанской Республики.

### Статья 2

Стороны развивают межпарламентское сотрудничество в интересах укрепления дружественных добрососедских отношений между Республикой Дагестан (Российская Федерация) и Азербайджанской Республикой и их народами.

### Статья 3

Стороны в рамках своей компетенции способствуют укреплению и развитию сотрудничества Республики Дагестан (Российская Федерация) и Азербайджанской Республики и обмену опытом в законодательной сфере.

#### Статья 4

Стороны информируют друг друга о результатах своей законотворческой деятельности, парламентских процедурах, а также обмениваются правовой и иной информацией о своей деятельности.

#### Статья 5

Стороны предпринимают шаги по установлению эффективных связей между своими комитетами, комиссиями и аппаратами. В этих целях Стороны формируют совместную группу межпарламентского сотрудничества (далее - Межпарламентская группа) и всемерно способствуют деятельности этой группы.

Межпарламентская группа формируется на основе равного представительства по восемь представителей от каждой из Сторон. Деятельность Межпарламентской группы координируют сопредседатели. Сопредседатели Межпарламентской группы и представители Сторон утверждаются каждой из сторон в соответствии с их внутренними правилами и процедурами.

Стороны прилагают усилия к обеспечению регулярного обмена делегациями парламентских комитетов, комиссий в целях изучения законотворческой практики, обмена опытом парламентской деятельности. Стороны заблаговременно информируют друг друга о планируемых визитах своих делегаций.

#### Статья 6

Стороны проводят регулярные встречи и консультации в рамках конференций, семинаров, парламентских встреч и других мероприятий. Стороны обмениваются мнениями, информацией по интересующим их проблемам и оказывают поддержку друг другу при обсуждении вопросов, представляющих взаимный интерес.

#### Статья 7

Стороны содействуют установлению постоянных связей между Аппаратом Народного Собрания Республики Дагестан (Российская Федерация) и Аппаратом Милли Меджлиса Азербайджанской Республики в целях обмена опытом работы по обеспечению деятельности Сторон.

#### Статья 8

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемой частью, оформляемые отдельными протоколами.

#### Статья 9

Разногласия между Сторонами, вытекающие из настоящего Соглашения, разрешаются путем переговоров и консультаций.

**Статья 10**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами соответствующих внутренних процедур.

Совершено в городе Баку «\_\_»\_\_\_\_\_2016 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и азербайджанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Народное Собрание  
Республики Дагестан  
(Российская Федерация)**

**За Милли Меджлис  
Азербайджанской  
Республики**